

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala IKTATÓ	
ÉRKEZETT	2018 -03- 09
IV.	38-13

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről **Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata** (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7., képviseli: Szarvas Péter polgármester) mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő), másrésztől a

Békéscsabai Városfejlesztési Beruházó és Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7., adószám: 22646356-2-04, bankszámlaszám: 11733003-20120612, számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank Nyrt., cg.: 04-09-009890, képviseli: Tóthné Svecz Valéria ügyvezető) mint tervező (a továbbiakban: Tervező) (együttesen: Felek) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés előzménye

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének az 563/2015. (X. 29.) közgy. határozata alapján keretmegállapodás (a továbbiakban: Keretmegállapodás) jött létre Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) és – jelenlegi elnevezéssel – a Békéscsabai Városfejlesztési Beruházó és Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (a továbbiakban: Kft.) között. A 634/2016. (XII.15.) közgy. határozattal módosított keretmegállapodással az Önkormányzat megbízta a Kft.-t valamennyi uniós forrásból megvalósuló pályázatának (a továbbiakban együttesen: projekt) előkészítésével, tervezésével, jogszabályban, illetve felhívásban megkövetelt hatástanulmányok, megvalósíthatósági tanulmányok elkészítésével, műszaki, kivitelezési tervek elkészítésével, pályázatok elkészítésével, azok teljes körű végrehajtásával és fenntartásával kapcsolatos szolgáltatások és feladatok ellátásával.

A Felek a keretmegállapodás és a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény in-house szabályai alapján szerződést kötnek jelen tervezési szerződés és az annak elválaszthatatlan részeit képező mellékletei szerint. A vonatkozó „**Önkormányzati épületek energetikai korszerűsítése**” című pályázati felhívás kódszáma: **TOP-6.5.1-16-BC1-2017-00011**.

2. A szerződés tárgya

A Tervező feladatát képezi a **Békéscsaba, Szabadság tér 9. szám alatti, 2936/1 helyrajzi számú ingatlanon található, főépület energetikai korszerűsítése** – mindezek megvalósításához, a kivitelezéshez szükséges komplett tervezési munka, árazott és árazatlan költségvetés, Elő Projekt Terv és végleges Projekt Terv készítése. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi az ajánlattételi felhívás, az ajánlattételi felhívás melléklete, a Tervező által beadott ajánlat és a beszerzés során keletkezett egyéb írásos dokumentáció.

3. Tervezői díj

A Tervezőt a 2. pontban foglaltak teljes körű, hiánytalan és szerződésszerű teljesítése esetén nettó 4.015.747,- Ft + 1.084.252,- Ft áfa, azaz bruttó 5.099.999,- Ft tervezői díj illeti meg. A tervezői díj magában foglalja az engedélyek alapján az esetleges módosítások tervekbe történő átvezetését is.

4. Teljesítés

Feladatok teljesítési ideje:

- energetikai tanúsítvány: 2020.11.30.,
- Projekt Terv: 2018.07.10.,
- engedélyes terv-- amennyiben releváns: 2018.08.10.,
- kiviteli terv, költségvetések, végtelejesítési idő: engedély határozat, közmű szolgáltató által kiadott záradékolt és hatályos határozata kézhezvételét követő 30. nap.

A Tervező jogosult a megjelölt teljesítési idő előtt is teljesíteni.

A szállítandó tervekkel kapcsolatos előírásokat az ajánlattételi felhívás mellékletében található műszaki tartalom tartalmazza.

5. Késedelmi kötbér

Amennyiben a Tervező saját hibájából eredően, a felek által kölcsönösen elfogadott, a 4. pontban meghatározott teljesítési időt illetően késedelembe esik, a Tervezőt kötbérfizetési kötelezettség terheli a Megrendelővel szemben. A késedelmi kötbér mértéke: a bruttó tervezői díj 0,5 %-a naponta.

6. Meghiúsulási kötbér

A Tervező meghiúsulási kötbér fizetésére köteles, amennyiben a teljesítés a Tervezőnek felróható okból hiúsul meg. A Megrendelő 15 napot meghaladó késedelem esetén meghiúsultnak tekintheti a szerződés teljesítését. A meghiúsulási kötbér mértéke: a nettó ellenszolgáltatás 20 %-a. A Tervező a másik fél ezt meghaladó esetleges kárát is köteles megtéríteni.

7. Fizetési feltételek

A Megrendelő kijelenti, hogy a szerződés tárgyát képező munka pénzügyi fedezete a rendelkezésére áll.

A Tervező jogosult a vállalkozói díj 40 %-át előlegként igényelni, a Tervező által kiállított előlegbekérő alapján. A Megrendelő köteles az előleg összegét 15 napon belül a Tervező bankszámlaszámára átutalni. A kifizetett előlegről a Tervező előlegrészszámlát állít ki. A Tervező az engedélyes tervdokumentáció leszállítását és Megrendelő általi elfogadását követően jogosult részszámlát benyújtani, amelynek mértéke a szerződésben rögzített tervezői díj 40 %-a. Végszámla: a Tervező a kiviteli tervek leszállítását (a közmű szolgáltató által kiadott záradékolt és hatályos határozata) és a Megrendelő általi elfogadását követően jogosult a végszámlát benyújtani, amelynek mértéke a szerződésben rögzített tervezői díj részszámla után fennmaradó 60 %-a. A teljesítésigazolás alapján kiállított számla ellenértékét az ajánlatkérő a számla benyújtását követően, 15 napon belül egyenlíti ki banki átutalással. A teljesítés értéke a kötbér összegével csökkentve kerülhet leszámításra.

8. A szerződés teljesítésének helye

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

9. A szerződés módosítása

A jelen szerződés módosítása csak írásban történhet.

10. A felek közötti kapcsolattartás az alábbi személyek útján történik:

A Megrendelő részéről:

név: Hanó Miklós alpolgármester, Wittmann László osztályvezető

tel.: 66/523-805, 66/523-869, fax: 66/523-808, 66/523-873

e-mail: hanom@bekescsaba.hu, wittmann@bekescsaba.hu

A Tervező részéről:

név: Tóthné Svecz Valéria ügyvezető, dr. Sódar Anita cégvezető

tel.: 66/241-785, 66/241-781, fax: 66/241-780

e-mail: tothnev@bcsvarosfejlesztes.hu, drsodar@bcsvarosfejlesztes.hu

11. Egyéb rendelkezések

11.1. A Tervező a Ptk. jogszavatosságára vonatkozó szabályai szerint szavatol azért, hogy az általa leszállított terveken harmadik személynek nincs joga, amely a Megrendelő felhasználói jogát akadályozná vagy korlátozná.

11.2. A Tervező hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő az elkészült munka szerzői jogvédelem alá eső részét saját tevékenységi körén belül – a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szjt.) 17. §-ára figyelemmel – felhasználja, így különösen 3. személy részére átadja, továbbá a későbbiekben szükség esetén az Szjt. egyéb előírásainak tiszteletben tartása mellett átdolgozza vagy harmadik személlyel átdolgoztassa. A munka ilyen irányú felhasználása ellenértékét a tervezési díj magában foglalja. A Tervező szavatol azért, hogy a tervben foglalt megoldásokra harmadik személynek nincs oly joga, amely a felhasználást akadályozná, vagy amelynek alapján harmadik személy díjazást vagy kártérítést követelhetne.

11.3. A szerződő felek a szerződés teljesítése során kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni. A Tervező írásban feltett kérdéseire a Megrendelő 2 munkanapon belül válaszol. Mindkét felet tájékoztatási és figyelmeztetési kötelezettség terheli a szerződés teljesítését befolyásoló bármely körülményt illetően. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy az együttműködés során egymástól megszerzett műszaki, gazdasági ismereteket, eljárást, megoldást, információt kizárólag ennek a szerződésnek a megvalósítására használják bármely időben, azt harmadik személlyel nem közölhetik.

A Tervező kötelezettséget vállal, hogy a kivitelező kiválasztására irányuló eljárások során felmerülő építetési és kivitelezői kérdésekre írásban ad választ 3 munkanapon belül.

11.4. A Tervező a szerződés teljesítéséhez jogosult alvállalkozót igénybe venni. A Tervező kijelenti, hogy a tervezésre felkért alvállalkozók rendelkeznek a feladat elvégzéséhez szükséges kamarai tervezési jogosultsággal és képesítéssel.

11.5. A Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, vagy a szerződést felmondhatja, köteles azonban a Tervező addig felmerült költségeit és kárát megfizetni.

11.6. Előzetes figyelmeztetés után a Tervező is elállhat a szerződéstől, ha a Megrendelő alkalmatlan, célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást, illetve állásfoglalást ad a munka végzésére.

11.7. Ha a Megrendelő a Tervezőn kívül álló bármely ok miatt leállítja vagy felfüggeszti a munkát, és ez az állapot 2 hónapnál tovább tart, a Tervező felmondhatja a szerződést és az addig teljesített szolgáltatás pénzbeli ellenértékét követelheti. A munka felfüggesztése és újraindítása esetén a szerződés teljesítésének ideje a felfüggesztés időtartamával meghosszabbodik, és a felmerült többletköltségek a Megrendelőt terhelik.

11.8. A szerződésnek a Tervező érdekkörében felmerült okból történő megszűnése - így különösen a tervezői tevékenység megszűnése, a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok előírásainak és az e szerződésben foglaltak megsértése, a Tervező részéről egyéb súlyos szerződésszegés – esetén a Tervező köteles a Megrendelő számára a szerződésszegéssel okozott kárt megtéríteni.

11.9. A Tervező kijelenti, hogy rendelkezik az adott tervezési feladat elvégzéséhez szükséges tervezői jogosultsággal, amelynek tartalmát a Megrendelővel ismerteti.

11.10. A Tervező a tervezési hibákért a Megrendelővel szemben akkor is felelős, ha a Megrendelő a terveket teljesítésként elfogadta.

11.11. Az építési engedélyezési terv készítéséhez szükséges felmérések, adatgyűjtések, a Megrendelő képviselőjével történő, valamint a tervezési munka során a hatályban lévő jogszabályok szerint szükséges közreműködő szakhatóságokkal, továbbá a közmű-üzemeltetőkkel történt egyeztetésekről szóló jegyzőkönyvek elkészítése a Tervező feladata.

11.12. A Tervező vállalja, hogy az általa tervezett műszaki megoldások kivitelezése esetén felismert tervezési hibát térítésmentesen kijavítja, a felek között egyeztetett határidőn belül.

11.13. A szerződés szerinti tervdokumentáció összeállításakor a részletes tervezési programról szóló jegyzőkönyv elkészítése és a tervezési programnak a tervdokumentációban való szerepeltetése a Tervező feladata. A Tervező feladata továbbá a tervezési folyamat során tartott megbeszélésekről készült jegyzőkönyvek elkészítése.

11.14. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, és csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre.

11.15. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodásból eredő valamennyi perben - hatáskörtől függően - alávetik magukat a Békéscsabai Járásbíróság, illetve a Gyulai Törvényszék kizárólagos illetékességének.

11.16. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadóak.

11.17. A Tervező képviselője jelen szerződés aláírásával büntető- és polgári jogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy a Tervező átlátható szervezetnek minősül. Amennyiben e tekintetben a jelen szerződéssel szabályozott jogviszony hatálya alatt változás áll be, erről a körülményről köteles a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatni. A valótlán tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést a Megrendelő felmondja, illetőleg a szerződéstől eláll.

11.18. A jelen tervezési szerződés megkötéséről Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének Pénzügyi, Gazdasági és Városfejlesztési Bizottsága a 61/2018. (II. 20.) PGVB határozatában döntött.

A jelen szerződést, amely hat egymással szó szerint megegyező példányban készült, a szerződő felek elolvasták, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt írják alá.

Békéscsaba, 2018. ^{03.} hó ^{08.} nap

Békéscsaba, 2018. ^{03.} hó ^{08.} nap

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata

(Megrendelő)

képviseli: Szarvas Péter polgármester

Békéscsabai Városfejlesztési
Nonprofit Kft.

(Vállalkozó)

képviseli: Tóthné Svecz Valéria ügyvezető

Ellenjegyzem:

Békéscsaba, 2018. ^{03.} hó ^{06.} nap

Dr. Bacsa Vendel jegyző

Pénzügyi ellenjegyzés:

Békéscsaba, 2018. ^{03.} hó ^{02.} nap

Tarné Stuber Éva osztályvezető

1. Kötelezettségvállalás fedezetül szolgáló kiadási előirányzat:	
Békéscsaba, 2018. 03. 02.	
Kötelezettségvállalás előkészítette:	osztályvezető
Közbeszerezségi szabályoknak megfelel:	
Békéscsaba, 2018. 03. 02.	
Pénzügyi ellenjegyzést előkészítő:	
Békéscsaba, 2018. 03. 02.	
Kötelezettségvállalás nyilvántartási száma:	
Békéscsaba, 2018. 03. 12.	
	nyilvántartó

2 péld. + atvétel

Kölnerzweigwässer (sachliche Angaben nicht erkennbar)

Béla Bartók

Köszönetnyilvánítás a kiadványért

625M1485

Közbiztonsági szolgálataink működési

5032329458

[illegible]

14-00000

Küresel ölçekteki en büyük şirketler

Богословия.